

STANLEY®

588786 - 68 CZ

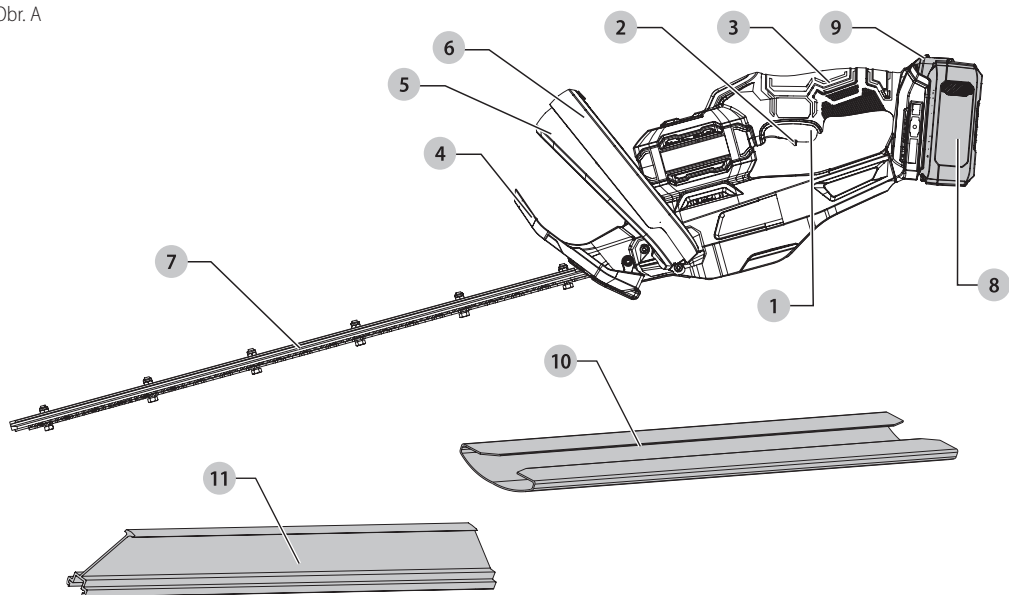
Přeloženo z původního návodu



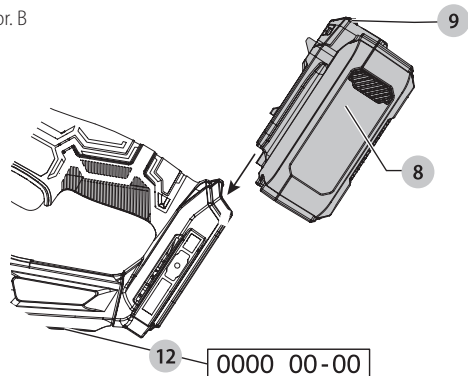
www.stanleytools.eu

STCHT8255

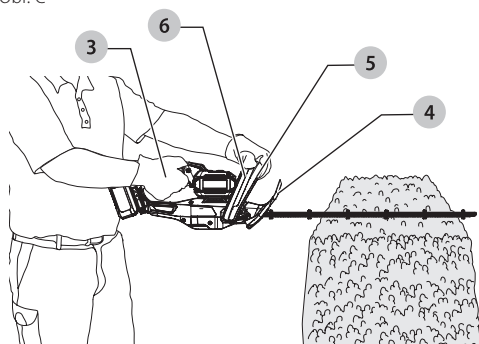
Obr. A



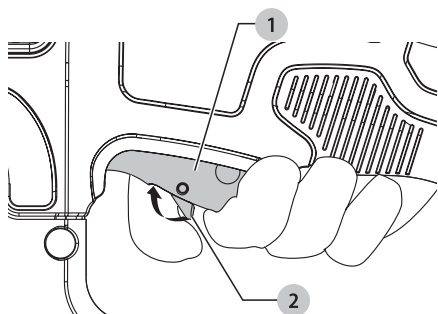
Obr. B



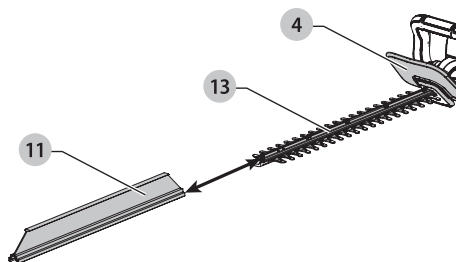
Obr. C



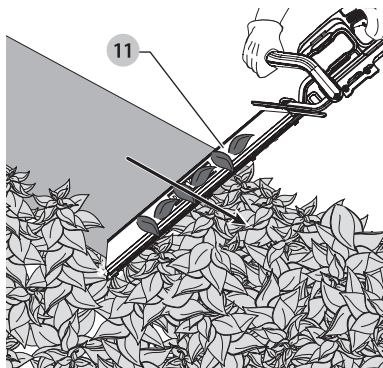
Obr. D



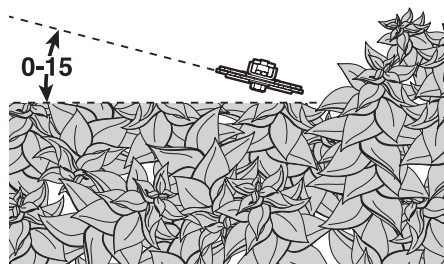
Obr. E



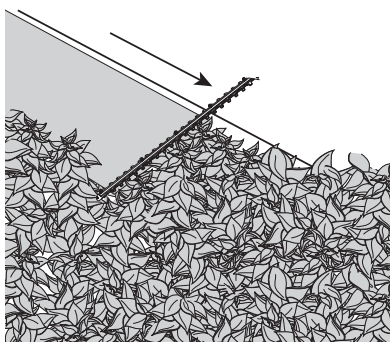
Obr. F



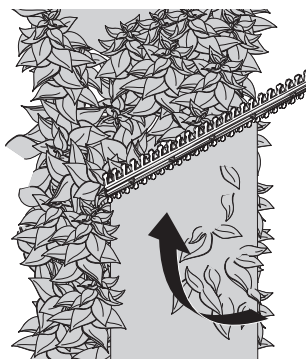
Obr. G



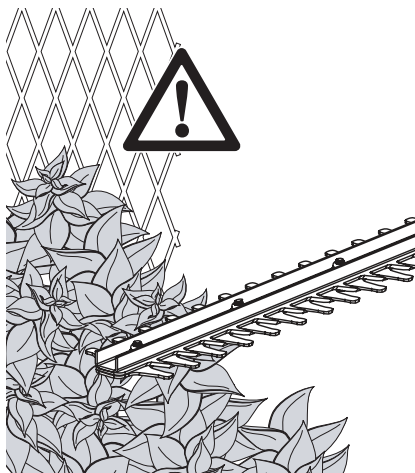
Obr. H



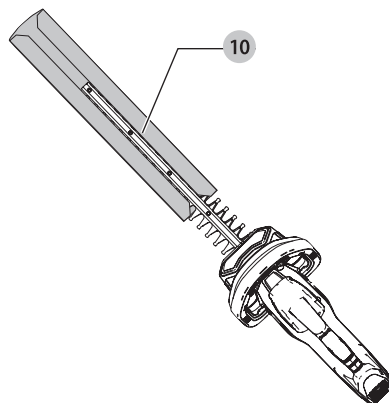
Obr. I



Obr. J



Obr. K



NŮŽKY NA ŽIVÉ PLOTY

STCHT8255



VAROVÁNÍ: Přečtěte si všechny bezpečnostní výstrahy, pokyny, vyobrazení a specifikace v tomto návodu, včetně částí týkajících se baterie a nabíječky obsažených v originálním návodu k nářadí nebo v samostatném návodu k bateriím a nabíječkám.

Návody lze pořídit kontaktním zákaznického servisu (viz zadní strana tohoto návodu).

Technické údaje

STCHT8255		
Napětí	V_{DC}	18
Typ		1
Typ baterie		Li-Ion
Počet zdvihů nožů (naprázdno)	min^{-1}	1500
Délka nože	mm	559
Rozteč zubů	mm	19
Počet zdvihů nožů za minutu		3000
Doba zastavení nožů	s	< 1
Hmotnost (bez baterie)	kg	3
Hodnoty týkající se hlučnosti a/nebo vibrací (prostorový vektorový součet)		
L_{WA} (hladina akustického tlaku)	dB	84
K (odchylka uvedené hodnoty týkající se hluku)	dB	3
L_{WA} (hodnota akustického výkonu)	dB	92
K (odchylka uvedené hodnoty týkající se hluku)	dB	1,6
Hodnota vibrací $a_h =$		
	m/s^2	5,3
Odchylka K =		
	m/s^2	1,5

Hodnoty vibrací a hluku uvedené v tomto dokumentu byly měřeny podle normalizovaných požadavků, které jsou uvedeny v normě EN 62841-4-2 a mohou být použity pro srovnání jednoho nářadí s ostatními. Tyto hodnoty mohou být použity pro předběžný odhad vibrací působících na obsluhu.

VAROVÁNÍ: Deklarované hodnoty vibrací a úrovně hluku se vztahují na standardní použití nářadí. Je-li ovšem nářadí použito pro různé aplikace s rozmanitým příslušenstvím nebo je-li prováděna jeho nedostatečná údržba, velikost vibrací a úrovně hluku mohou být odlišné. Tak se může během celkové pracovní doby značně prodloužit doba působení vibrací na obsluhu. Odhad míry vibrací a/nebo úrovně hluku působících na obsluhu by měl také počítat s dobou, kdy je nářadí vypnuto nebo kdy je v chodu, ale neprovádí žádnou práci. Během celkové pracovní doby se tak může doba působení vibrací na obsluhu značně zkrátit.

Zjistěte si další doplňková bezpečnostní opatření, která chrání obsluhu před účinkem vibrací a emisí hluku, jako jsou: údržba nářadí a jeho příslušenství, udržování rukou v teple (platí pro vibrace), organizace způsobů práce.

Prohlášení o shodě – EC

Směrnice pro strojní zařízení a směrnice týkající se vnějšího hluku



Nůžky na živé ploty STCHT8255 Typ 1

My, níže uvedený výrobce, prohlašujeme, že tyto výrobky popisované v části **Technické údaje** splňují požadavky následujících norem: 2006/42/EC, EN 62841-1: 2015 + A11: 2022, EN 62841-4-2: 2019 + A1: 2022 + A11: 2022, Úroveň akustického výkonu podle normy 2000/14/EC, Příloha V, kategorie příloha I: bod 25.

L_{WA} (naměřený akustický výkon) 92 dB

L_{WA} (zaručená hodnota akustického výkonu) 94 dB

Tyto výrobky splňují také požadavky směrnice 2014/30/EU a 2011/65/EU. Potřebujete-li další informace, kontaktujte nás na následující adrese nebo na adresách, které jsou uvedeny na zadní straně tohoto návodu.

Níže podepsaná osoba je odpovědná za správnost technických údajů a provádí toto prohlášení jménem výrobce.

Markus Rompel

Viceprezident technického oddělení Europe
Stanley Black and Decker Deutschland GmbH
STANLEY, Richard-Klinger-Straße 11,
65510, Idstein, Německo
27.6.2025



VAROVÁNÍ: Z důvodu omezení rizika zranění si přečtěte tento návod k obsluze.

Definice: Bezpečnostní pokyny

Níže uvedené definice popisují stupeň závažnosti každého označení. Přečtěte si pozorně návod k použití a věnujte pozornost těmto symbolům.

NEBEZPEČÍ: Označuje bezprostředně hrozící rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **povede k vážnému nebo smrtelnému zranění**.

VAROVÁNÍ: Označuje potenciálně rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **může vést k vážnému nebo smrtelnému zranění**.

UPOZORNĚNÍ: Označuje potenciálně rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **může vést k způsobení lehkého nebo středně vážného zranění**.

POZNÁMKA: Označuje postup **nesouvisející se způsobeným zraněním**, který, není-li mu zabráněno, **může vést k poškození zařízení**.

Upozorňuje na riziko úrazu způsobeného elektrickým proudem.

Upozorňuje na riziko vzniku požáru.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ VAROVNÉ POKYNY PRO ELEKTRICKÉ NÁŘADÍ

▲ VAROVÁNÍ: Nastudujte si všechny bezpečnostní výstrahy, pokyny, obrázky a specifikace uvedené pro toto elektrické nářadí. Nedodržení všech níže uvedených pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, k požáru nebo k vážnému zranění.

VŠECHNA BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ A POKYNY USCHOVEJTE PRO DALŠÍ POUŽITÍ

Pojem „elektrické nářadí“ ve všech varováních odkazuje na nářadí napájené ze sítě (s napájecím kabelem) nebo nářadí napájené baterií (bez napájecího kabelu).

1) Bezpečnost v pracovním prostoru

- a) **Pracovní prostor udržujte v čistém a dobře osvětleném stavu.** Neuklizené nebo nedostatečně osvětlené prostory jsou častou příčinou nehod.
- b) **Nepracujte s elektrickým nářadím ve výbušném prostředí, jako jsou prostory s výskytem hořlavých kapalin, plynů nebo prašných látek.**

V elektrickém nářadí dochází k jiskření, které může způsobit vznícení hořlavého prachu nebo výparů.

- c) **Při práci s elektrickým nářadím zajistěte bezpečnou vzdálenost dětí a ostatních osob.** Odvádění pozornosti může způsobit ztrátu kontroly nad nářadím.

2) Elektrická bezpečnost

- a) **Zástrčka napájecího kabelu nářadí musí odpovídat zásuvce. Zástrčku nikdy žádným způsobem neupravujte. Nepoužívejte u uzemněného elektrického nářadí žádné upravené zástrčky.**

Neupravené zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko úrazu elektrickým proudem.

- b) **Nedotýkejte se uzemněných povrchů, jako jsou například potrubí, radiátory, elektrické sporáky a chladničky.** Při uzemnění vašeho těla se zvyšuje nebezpečí zasažení elektrickým proudem.
- c) **Nevystavujte elektrické nářadí účinkům deště nebo vlhkého prostředí.** Vnikne-li do elektrického nářadí voda, zvýší se riziko úrazu elektrickým proudem.
- d) **S kabelem zacházejte opatrně. Nikdy nepoužívejte napájecí kabel k přenášení nebo posouvání nářadí a netahajte za něj, chcete-li nářadí odpojit od elektrické sítě. Zabraňte kontaktu kabelu s mastnými, horkými a ostrými předměty nebo pohyblivými částmi.** Poškozený nebo zauzlený napájecí kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- e) **Při práci s nářadím venku používejte prodlužovací kabely vhodné pro venkovní použití.** Práce s kabelem pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- f) **Musíte-li s elektrickým nářadím pracovat ve vlhkém prostředí, použijte napájecí zdroj chráněný proudovým chráničem (RCD).** Použití proudového chrániče (RCD) snižuje nebezpečí zasažení elektrickým proudem.

3) Bezpečnost osob

- a) **Zůstaňte stále pozorní, sledujte, co provádíte a při práci s elektrickým nářadím pracujte s rozvahou. Nepoužívejte elektrické nářadí, jste-li unaveni nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků.** Chvilka nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může vést k vážnému úrazu.
- b) **Používejte osobní ochranné pracovní prostředky. Vždy používejte ochranu zraku.** Ochranné prostředky jako respirátor, neklouzavá pracovní obuv, přilba a chrániče sluchu, používané

v příslušných podmínkách, snižují riziko poranění osob.

- c) **Zabraňte možnosti náhodného spuštění nářadí. Před připojením zdroje napětí a/nebo před vložením baterie a rovněž před zvednutím nebo přenášením nářadí vždy zkontrolujte, zda je spínač ve vypnuté poloze.** Přenášení elektrického nářadí s prstem na spínači nebo připojení nářadí k napájecímu zdroji v době, kdy je spínač v zapnuté poloze, bývá častou příčinou nehod.
 - d) **Před spuštěním z nářadí vždy odstraňte všechny klíče nebo seřizovací přípravky.** Seřizovací klíče ponechané na nářadí mohou být zachyceny rotujícími částmi elektrického nářadí a mohou způsobit zranění osob.
 - e) **Nepřeceňujte své schopnosti. Při práci vždy udržujte vhodný postoj a rovnováhu.** Tím je umožněna lepší ovladatelnost elektrického nářadí v neočekávaných situacích.
 - f) **Vhodně se oblekejte. Nenoste volný oděv nebo šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy a oděv nedostaly do kontaktu s pohyblivými částmi.** Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být pohyblivými součástmi zachyceny.
 - g) **Jsou-li zařízení vybavena adaptérem pro připojení příslušenství k zachytávání prachu, zajistěte jeho správné připojení a řádnou funkci.** Použití příslušenství k zachytávání prachu může zmírnit nebezpečí související s prachem.
 - h) **Nedovoľte, aby jistota získaná častým používáním nářadí vedla ke snížení vaší pozornosti a ignorování zásad bezpečné práce s nářadím.** Nepozornost při práci může způsobit vážné zranění během zlomku sekundy.
- ### 4) Použití elektrického nářadí a jeho údržba
- a) **Elektrické nářadí nepřetěžujte. Používejte pro prováděnou práci správný typ elektrického nářadí.** Při použití správného typu elektrického nářadí bude práce provedena lépe a bezpečněji.
 - b) **Nepoužívejte elektrické nářadí, které nelze zapnout a vypnout pomocí vypínače.** Jakékoli elektrické nářadí s nefunkčním spínačem je nebezpečné a musí být opraveno.
 - c) **Před seřizováním nářadí, před výměnou příslušenství, nebo pokud nářadí nepoužíváte, odpojte zástrčku napájecího kabelu od zásuvky nebo z nářadí vyjměte baterii, je-li vyjímatelná.** Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění elektrického nářadí.
 - d) **Nepoužívané elektrické nářadí uložte mimo dosah dětí a nedovoľte ostatním osobám, které toto nářadí neumí ovládat nebo které neznají tyto bezpečnostní pokyny, aby s elektrickým nářadím pracovaly.** Elektrické nářadí je v rukou nezaškolených uživatelů nebezpečné.
 - e) **Provádějte údržbu elektrického nářadí a příslušenství. Zkontrolujte vychýlení nebo zablokování pohyblivých částí, poškození jednotlivých dílů a jiné okolnosti, které mohou ovlivnit chod nářadí. Je-li elektrické nářadí poškozeno, nechejte jej před použitím opravit.** Mnoho nehod bývá způsobeno zanedbanou údržbou elektrického nářadí.
 - f) **Udržujte řezné nástroje ostré a čisté.** Řádně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými hranami jsou méně náchylné k zanášení nečistotami a lépe se s nimi pracuje.
 - g) **Elektrické nářadí, příslušenství, držáky nástrojů atd. používejte podle těchto pokynů a berte v úvahu podmínky pracovního prostředí a práci, kterou budete provádět.** Použití elektrického nářadí k jiným účelům, než k jakým je určeno, může být nebezpečné.
 - h) **Udržujte rukojeti a všechny úchopné povrchy čisté a suché a dbejte na to, aby nebyly znečištěny olejem nebo mazivy.** Kluzké rukojeti a povrchy pro úchop neumožňují bezpečnou manipulaci

a ovladatelnost nářadí v neočekávaných situacích.

5) Použití nářadí napájeného baterií a jeho údržba

a) Nabíjejte pouze v nabíječce specifikované výrobcem.

Nabíječka, která je vhodná pro jeden typ baterie, může při vložení jiného, nevhodného typu způsobit požár.

b) **Používejte elektrické nářadí výhradně s bateriemi, které jsou pro daný typ nářadí určeny.** Použití jiných typů baterií může být příčinou nebezpečí požáru nebo zranění.

c) **Není-li baterie používána, uložte ji mimo dosah kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky na papír, mince, klíče, hřebíky, šrouby nebo další drobné kovové předměty, které mohou způsobit zkratování kontaktů baterie.** Zkratování kontaktů baterie může způsobit popálení nebo požár.

d) **V nevhodných podmínkách může z baterie unikat kapalina. Vyvarujte se kontaktu s touto kapalinou. Dojde-li k náhodnému kontaktu s touto kapalinou, zasažené místo omyjte vodou. Vnikne-li kapalina do očí, vyhledejte lékařskou pomoc.** Kapalina unikající z baterie může způsobit podráždění nebo poleptání pokožky.

e) **Nepoužívejte baterii nebo nářadí, které je poškozeno nebo upraveno.** Poškozené nebo upravené baterie mohou vykazovat nepředvídatelné chování mající za následek nebezpečí požáru, výbuchu nebo zranění.

f) **Baterii nebo nářadí nevystavujte ohni nebo působení vysokých teplot.** Vystavení účinkům ohně nebo teploty nad 130 °C může způsobit výbuch.

g) **Dodržujte všechny pokyny týkající se nabíjení a nenabíjejte baterii nebo nářadí mimo rozsah teplot, které jsou uvedeny v tomto návodu.** Nesprávné nabíjení nebo nabíjení při teplotách mimo uvedený rozsah může způsobit poškození baterie a zvýšit nebezpečí požáru.

6) Servis

a) **Svěřte opravu vašeho elektrického nářadí pouze osobě s příslušnou kvalifikací, která bude používat výhradně originální náhradní díly.** Tím zajistíte zachování bezpečného stavu elektrického nářadí.

b) **Nikdy se nepokoušejte provádět opravu poškozených baterií.** Servis baterií může být prováděn pouze výrobcem nebo v autorizovaných servicech.

Bezpečnostní pokyny pro nůžky na živé ploty

Bezpečnostní varování pro nůžky na živé ploty

a) **Nepoužívejte tyto nůžky na živé ploty ve špatném počasí, zejména v případě, kdy se mohou objevit blesky.** Tak snížíte riziko zasažení bleskem.

b) **Dbejte na to, aby se v prostoru stříhání nenacházely žádné napájecí a prodlužovací kabely.**

Během práce může dojít k ukrytí napájecího kabelu uvnitř keře a k jeho následnému přestřížení.

c) **Používejte ochranu sluchu.** Adekvátní ochranné vybavení omezuje riziko ztráty sluchu.

d) **Držte tyto nůžky na živé ploty pouze za izolované povrchy, protože může dojít ke kontaktu nožové lišty se skrytým elektrickým kabelem.** Nože nůžek, které se dostanou do kontaktu s „živým“ vodičem, způsobí, že neizolované kovové části elektrického nářadí budou také „živé“, což může obsluhu způsobit úraz elektrickým proudem.

e) **Udržujte všechny části těla mimo dosah nožů nůžek. Jsou-li nože v pohybu, neodstraňujte stříhaný materiál nebo stříhaný materiál nepřidržíte.** Po vypnutí nářadí se budou nože ještě chvíli

pohybovat. Chvilková nepozornost při práci s nůžkami na živé ploty může vést k způsobení vážného zranění.

f) **Při odstraňování zaseknutého materiálu nebo při údržbě nůžek na živé ploty se vždy ujistěte, zda jsou vypnuty všechny ovládací spínače a zda je z nářadí vyjmuto nebo odpojena baterie.** Neočekávané spuštění těchto nůžek na živé ploty při odstraňování zaseknutého materiálu nebo při provádění údržby, může vést k vážnému zranění.

g) **Přenášejte tyto nůžky na živé ploty se zastavenými noži uchopením za rukojeť a dávejte pozor, abyste nepoužili žádný ovládací spínač.**

Správné přenesení těchto nůžek na živé ploty sníží riziko jejich náhodného spuštění, které by vedlo k zranění způsobenému noži nůžek.

h) **Při přepravě nebo při uložení nůžek vždy nasadte na nožovou lištu ochranné pouzdro.** Správná manipulace s těmito nůžkami na živé ploty sníží riziko zranění osob, které by bylo způsobeno noži nůžek.

Bezpečnostní varování pro nůžky na živé ploty

• **Tyto nůžky na živé ploty jsou určeny pro použití obsluhou na úrovni terénu, a ne na žebřících nebo na jiných nestabilních podpěrách.**

• **Před použitím těchto nůžek na živé ploty se musí jejich uživatel vždy ujistit, zda jsou zajišťovací zařízení jakýchkoli pohyblivých se prvků v zajištěné poloze.**

• **Při práci s nůžkami na živé ploty používejte obě ruce.** Při používání jednou rukou může dojít ke ztrátě kontroly a těžkému zranění.

• **Udržujte všechny části těla mimo dosah nožů nůžek. Jsou-li nože v pohybu, neodstraňujte stříhaný materiál nebo stříhaný materiál nepřidržíte.** Při odstraňování zaseknutého materiálu se ujistěte, zda je spínač v poloze vypnuto. Nože se mohou po vypnutí nářadí ještě chvíli pohybovat. Chvilková nepozornost při práci s nůžkami na živé ploty může vést k způsobení vážného zranění.

• **Zkontrolujte, zda v živých plotech nebo křovinách nejsou cizí předměty, například ploty nebo skryté elektrické vodiče.**

▲ **NEBEZPEČÍ: Udržujte ruce v bezpečné vzdálenosti od nožů nůžek.** Kontakt s noži může způsobit vážné zranění.

▲ **VAROVÁNÍ: Používejte ochranu zraku.**

▲ **VAROVÁNÍ: Nevystavujte dešti.**

▲ **VAROVÁNÍ: Používejte toto nářadí pouze s řádně namontovaným ochranným krytem a obloukovou rukojetí.**

Použití těchto nůžek na živé ploty bez řádně namontovaného ochranného krytu a rukojeti může vést k způsobení vážného zranění.

Nabíječky

Nabíječky STANLEY nemusí být žádným způsobem seřizovány a jsou zkonstruovány tak, aby byla zajištěna jejich co nejjednodušší obsluha.

Elektrická bezpečnost

Elektromotor je určen pouze pro jedno napájecí napětí. Vždy zkontrolujte, zda napětí baterie odpovídá napětí na typovém štítku. Také se ujistěte, zda napětí vaší nabíječky odpovídá napětí v síti.



Vaše nabíječka STANLEY je chráněna dvojitou izolací v souladu s normou EN60335. Proto není nutné použití uzemňovacího vodiče.

Je-li poškozen napájecí kabel, musí být vyměněn pouze výrobcem STANLEY nebo v autorizovaném servisu.

Výměna síťové zástrčky (pouze Velká Británie a Irsko)

Budete-li instalovat novou zástrčku napájecího kabelu:

- Bezpečně zlikvidujte starou zástrčku.
- Připojte hnědý vodič ke svorce pod napětím na nové zástrčce.
- Modrý vodič připojte k nulové svorce.

▲ VAROVÁNÍ: Na uzemňovací svorku nebude připojen žádný vodič. Dodržujte montážní pokyny dodávané s kvalitními zástrčkami. Doporučená pojistka: 3 A.

Použití prodlužovacího kabelu

Pokud to není nezbytně nutné, prodlužovací kabel nepoužívejte. Používejte pouze schválený prodlužovací kabel vhodný pro příkon vaší nabíječky (viz **Technické údaje**). Minimální průřez vodiče je 1 mm². Maximální délka vodiče je 30 m. V případě použití navinovacího kabelu, odvíte vždy celou délku kabelu.

Důležité bezpečnostní pokyny pro všechny nabíječky

TYTO POKYNY USCHOVEJTE: Tento návod obsahuje důležité bezpečnostní a provozní pokyny pro kompatibilní nabíječky (viz **Technické údaje**). Před použitím nabíječky si přečtěte všechny pokyny a výstražná upozornění nacházející se na nabíječce, na baterii a na výrobku, který je touto baterií napájen.

▲ VAROVÁNÍ: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Dbejte na to, aby se do nabíječky nedostala žádná kapalina. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

▲ VAROVÁNÍ: Doporučujeme vám používat proudový chránič (RCD) s citlivostí minimálně 30 mA.

▲ UPOZORNĚNÍ: Riziko popálení. Z důvodu omezení rizika způsobení zranění nabíjejte pouze baterie STANLEY, které jsou k nabíjení určeny. Ostatní typy baterií mohou prasknout, což může vést k zranění nebo hmotným škodám.

▲ UPOZORNĚNÍ: Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si s tímto náradím nebudou hrát.

POZNÁMKA: V určitých podmínkách, kdy je nabíječka připojena k napájecímu napětí, může dojít ke zkratování nabíjecích kontaktů uvnitř nabíječky cizími předměty. Cizí vodičové předměty a materiály, jako jsou ocelová vlákna (drátěnka), hliníkové fólie nebo jakékoli částky kovu, se nesmí dostat do vnitřního prostoru nabíječky. Není-li v úložném prostoru nabíječky umístěna žádná baterie, vždy odpojte napájecí kabel nabíječky od sítě. Dříve než budete provádět čištění nabíječky, odpojte ji od sítě.

• NEPOKOUŠEJTE SE nabíjet baterie pomocí jiné nabíječky, než je nabíječka uvedená v tomto návodu. Nabíječka i baterie jsou specificky navrženy tak, aby mohly pracovat dohromady.

• Tyto nabíječky nejsou určeny pro žádné jiné použití, než je nabíjení nabíjecích baterií STANLEY. Jakékoli jiné použití může vést k způsobení požáru a k úrazu nebo zabití elektrickým proudem.

• Nevystavujte nabíječku působení deště nebo sněhu.

• Při odpojování nabíječky vždy odpojte zástrčku od zásuvky a netahejte za napájecí kabel. Tímto způsobem zabráníte poškození zástrčky a kabelu.

• Ujistěte se, zda je napájecí kabel veden tak, abyste po něm nešlapali, nezakopávali o něj a aby nedocházelo k jeho poškození nebo nadměrnému zatížení.

• Není-li to naprosto nutné, nepoužívejte prodlužovací kabel.

Použití nesprávného prodlužovacího kabelu by mohlo vést k způsobení požáru nebo k smrtelnému úrazu elektrickým proudem.

• Nepokládejte na nabíječku žádné předměty a neumísťujte nabíječku na měkký povrch, na kterém by mohlo dojít

k zablokování větracích drážek, což by způsobilo nadměrné zvýšení teploty uvnitř nabíječky. Umístěte nabíječku na taková místa, která jsou mimo dosah zdrojů tepla. Odvod tepla z nabíječky je prováděn přes drážky v horní a spodní části krytu nabíječky.

• Nepoužívejte nabíječku s poškozeným napájecím kabelem nebo s poškozenou zástrčkou – zajištěte okamžitou výměnu poškozených částí.

• Nepoužívejte nabíječku, došlo-li k prudkému nárazu do nabíječky, k jejímu pádu nebo k jejímu poškození jiným způsobem. Opravu svěřte autorizovanému servisu.

• Neprovádějte demontáž nabíječky. Je-li nutné provedení opravy nebo údržby, svěřte tento úkon autorizovanému servisu. Nesprávně provedená opětovná montáž může vést k způsobení požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.

• Dojde-li k poškození napájecího kabelu, napájecí kabel musí být ihned vyměněn výrobcem, autorizovaným servisem nebo musí být před prováděním jakéhokoliv čištění nabíječka odpojena od zásuvky. Tímto způsobem omezíte riziko úrazu elektrickým proudem. Vyjmutí baterie toto riziko nesníží.

• NIKDY se nepokoušejte spojit dvě nabíječky dohromady.

• Tato nabíječka je určena pro použití se standardním napětím elektrické sítě 230 V. Nepokoušejte se používat jiné napětí. Tato nabíječka není určena pro vozidla.

Nabíjení baterie

▲ VAROVÁNÍ: Baterii nenabíjejte, klesne-li okolní teplota pod 10 °C nebo přesáhne-li 40 °C. Doporučená teplota prostředí pro nabíjení: přibližně 24 °C.

Baterie musí být nabitá před prvním použitím a vždy, když během práce dojde k výraznému poklesu jejího výkonu. Baterie se může během nabíjení zahřívát. Jedná se o normální stav, který neznamená žádný problém.

POZNÁMKA: Tato nabíječka nebude nabíjet baterie, klesne-li teplota článků pod přibližně 10 °C nebo překročí-li 40 °C.

Baterie mohou být ponechány v nabíječce a nabíjení bude automaticky spuštěno, jakmile teplota článků dosáhne povoleného rozsahu. POZNÁMKA: Z důvodu zajištění maximální výkonnosti a životnosti baterií Li-Ion tyto baterie před prvním použitím zcela nabijte.

1. Před vložením baterie připojte nabíječku k odpovídající zásuvce.

2. Zelený indikátor nabíjení bude nepřetržitě blikat, což bude indikovat zahájení procesu nabíjení.

3. Ukončení nabíjení bude indikováno trvalým rozsvícením zeleného indikátoru. Baterie je zcela nabitá a může být okamžitě vyjmuta nebo použita nebo může být ponechána v nabíječce.

4. Nabíje vybité baterie nepozoději do 1 týdne. Životnost baterie bude značně zkrácena, bude-li uložena ve vybitém stavu.

LED indikátory režimů nabíječky

Stav nabití baterie je podrobně popsán v níže uvedené tabulce.

Indikátory nabíječky pro všechny nabíječky s výjimkou SFMCB10		
	Nabíjení: Blikání zelené LED	
	Zcela nabitó: Nepřerušované svícení zelené LED	
	Prodleva horká/studená baterie: Blikání zelené LED, nepřerušované svícení červené LED	
Indikátory nabíječky SFMCB10		
	Nabíjení	
	Zcela nabitó	
	Prodleva horká/ studená baterie	

POZNÁMKA: V kompatibilní nabíječce (nabíječkách) nebude vadná baterie nabíjena. Nabíječka bude indikovat vadnou baterii nerozsvícením kontrolky.

POZNÁMKA: To může také znamenat závadu v nabíječce. Pokud nabíječka signalizuje závadu, předejte ji společně s baterií do autorizovaného servisu k otestování.

Ponechání baterie v nabíječce

Baterie může být ponechána v nabíječce se svítícím LED indikátorem neomezeně dlouhou dobu. Nabíječka bude baterii udržovat ve zcela nabitém stavu.

Prodleva horká/studená baterie

Jakmile bude nabíječka detekovat příliš vysokou nebo příliš nízkou teplotu baterie, automaticky zahájí režim prodleva horká/studená baterie, zelený LED indikátor bude blikat a červený LED indikátor bude svítit, a pozastaví nabíjení, dokud baterie nedosáhne odpovídající teploty. Potom nabíječka automaticky přejde do režimu nabíjení. Tato funkce maximálně prodlužuje provozní životnost baterie.

Montáž na stěnu

Některé nabíječky STANLEY jsou určeny pro montáž na stěnu nebo pro postavení v kolmé poloze na stole nebo na pracovní ploše. Bude-li nabíječka namontována na stěnu, umístěte ji tak, aby byla v dosahu síťové zásuvky a mimo rohy nebo jiné překážky, které by mohly omezovat proudění vzduchu. Pro určení polohy montážních šroubů na stěně použijte jako šablonu zadní část nabíječky. Nabíječku namontujte bezpečně na stěnu pomocí šroubů do sádkokartonu (zakoupeny samostatně) s délkou nejméně 25,4 mm a s průměrem hlavy šroubu 7–9 mm. Zašroubujte je do dřeva do optimální hloubky tak, aby ze stěny vyčnívaly přibližně 5,5 mm. Srovnějte drážky na zadní části nabíječky s hlavy vyčnívajících vrutů a zasuněte je do těchto drážek.

POZNÁMKA: Nepokoušejte se nabíječku SFMCB10 namontovat pod lavici nebo stůl.

POZNÁMKA: Nabíječku SFMCB10 namontujte pouze tak, aby indikátory nabíjení směřovaly nahoru ke stropu.

Pokyny pro čištění nabíječky

VAROVÁNÍ: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Před čištěním nabíječku vždy odpojte od elektrické sítě. Nečistoty a maziva mohou být z povrchu nabíječky odstraněny pomocí hadříku nebo měkkého kartáče bez kovových štětín. Nepoužívejte vodu ani žádné čisticí prostředky. Nikdy nedovte, aby se do nádrží dostala jakákoli kapalina. Nikdy neponořujte žádnou část nádrží do kapaliny.

Baterie s ukazatelem stavu nabití

Některé baterie STANLEY jsou vybaveny ukazatelem nabití, který se skládá ze tří zelených LED, které indikují úroveň nabití baterie. Chcete-li tento ukazatel aktivovat, stiskněte a držte tlačítko ukazatele. Svítící kombinace těchto tří zelených LED indikátorů určuje úroveň nabití baterie. Je-li stav nabití baterie nižší než použitelná limitní hodnota, ukazatel nebude svítit a baterie musí být nabitá.

POZNÁMKA: Tento ukazatel slouží pouze jako indikátor stavu nabití baterie. Ukazatel neindikuje funkčnost nádrží a jeho funkce se může měnit na základě komponentů výrobku, teploty a způsobu práce koncového uživatele.

Baterie

Důležité bezpečnostní pokyny pro všechny baterie

Objednáváte-li náhradní baterii, nezapomeňte do objednávky doplnit katalogové číslo a napájecí napětí baterie.

Po dodání není baterie úplně nabitá. Před použitím nabíječky a baterie si nejdříve přečtěte níže uvedené bezpečnostní pokyny. Při nabíjení potom postupujte podle uvedených pokynů.

PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY

- Baterie nenabíjejte a nepoužívejte ve výbušném prostředí, jako jsou například prostory s výskytem hořlavých kapalin, plynů nebo prašných látek.

Vložení nebo výjmutí baterie z nabíječky může způsobit jiskření a vznícení prachu nebo výparů.

- Nikdy nevkládáte baterii do nabíječky násilím. Baterii nikdy žádným způsobem neupravujte, aby mohla být nabíjena v jiné nabíječce, protože by mohlo dojít k prasknutí jejího obalu a k následnému vážnému zranění osob.

- Baterie nabíjejte pouze v nabíječkách STANLEY.

- NEPOSTRÍKUJTE vodou a neponořujte do vody nebo do jiných kapalin.

- Neskladujte nebo nepoužívejte nádrží a baterie na místech, kde může teplota klesnout pod 4 °C (39,2 °F) (jako jsou venkovní boudy nebo kovové stavby v zimě) nebo kde může přesáhnout 40 °C (104 °F) (jako jsou venkovní boudy nebo plechové stavby v letním období).

- Baterie nespalujte, i když jsou vážně poškozeny nebo zcela opotřebovány. Baterie může v ohni explodovat. Při spalování baterie typu Li-Ion dochází k vytváření toxických výparů a látek.

- Dojde-li ke kontaktu obsahu baterie s pokožkou, okamžitě zasažené místo opláchněte mýdlem a vodou. Dostane-li se vám kapalina z baterie do očí, vyplachujte otevřené oči vodou zhruba 15 minut nebo po takovou dobu, dokud podráždění neustane. Je-li nutné lékařské ošetření, elektrolytem baterie je směs tekutých organických uhličitánů a solí lithia.

• **Obsah otevřených článků baterie může způsobit potíže s dýcháním.** Zajistěte přísun čerstvého vzduchu. Jestliže potíže stále přetrvávají, vyhledejte lékařské ošetření.

▲ VAROVÁNÍ: Riziko popálení. Kapalina z baterie se může vznítit, dojde-li k jejímu kontaktu s plamenem nebo se zdrojem jiskření.

▲ VAROVÁNÍ: Nikdy se nepokoušejte baterii z jakéhokoli důvodu rozebírat. Je-li obal baterie prasklý nebo poškozený, nevkládějte jej do nabíječky. Zabraňte pádu, rozdrčení nebo poškození baterie. Nepoužívejte baterie nebo nabíječky, u kterých došlo k silnému nárazu, pádu nebo jinému poškození (například propíchnutí hřebíkem, zásah kladivem, rozslápnutí). Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem. Poškozená baterie by měla být vrácena do autorizovaného servisu, kde bude zajištěna její recyklace.

▲ VAROVÁNÍ: Nebezpečí vzniku požáru. Neskladujte ani nepřenášejte baterie tak, aby mohlo dojít ke zkratu kontaktů kovovými předměty. Nevkládějte baterie například do zástěr, kapes, beden na nářadí, zásuvek stolů atd., kde mohou být hřebíky, šrouby, klíče atd.

▲ UPOZORNĚNÍ: Není-li nářadí používáno, při odkládání postavte nářadí na stabilní povrch tak, aby nemohlo dojít k jeho pádu. Některé nářadí s velkou baterií bude stát na baterii ve svislé poloze, ale může dojít k jeho snadnému převrhnutí.

Přeprava

▲ VAROVÁNÍ: Nebezpečí vzniku požáru. Při přepravě baterií může případně dojít k požáru, pokud se kontakty baterie dostanou náhodně do styku s vodivými materiály. Při přepravě baterie se ujistěte, zda jsou kontakty baterie řádně chráněny a dobře izolovány od materiálů, se kterými by se mohly dostat do kontaktu a které by mohly způsobit zkrat.

POZNÁMKA: Baterie Li-Ion nesmí být vkládány do kontrolovaných zavazadel.

Baterie STANLEY splňují požadavky všech platných předpisů pro přepravu, které jsou předepsány v průmyslových a právních normách, které zahrnují doporučení OSN pro přepravu nebezpečného zboží – Předpisy asociace pro mezinárodní leteckou dopravu nebezpečného zboží (IATA), Mezinárodní předpisy pro námořní přepravu nebezpečného zboží (IMDG) a Evropská dohoda týkající se mezinárodní silniční přepravy nebezpečného zboží (ADR). Články a baterie Li-Ion byly testovány podle požadavků části 38.3, která je uvedena v příručce testů a kritérií dokumentu Doporučení OSN pro přepravu nebezpečného zboží.

Ve většině případů bude přeprava baterií STANLEY vyjmuta z klasifikace plně regulovaná přeprava nebezpečného materiálu třídy 9. V zásadě platí, že pouze zásilky obsahující baterie typu Li-Ion s energií větší než 100 watthodin (Wh) budou vyžadovat dopravu jako zcela regulované zboží třídy 9.

Na všech bateriích typu Li-Ion je na obalu uvedena energie ve Wh.

Navíc, vzhledem ke složitosti regulace, STANLEY nedoporučuje leteckou přepravu samotných baterií typu Li-Ion bez ohledu na jejich hodnotu Wh. Zásilky nářadí s bateriemi (combo sady) mohou být přepravovány leteckou dopravou, pokud jejich hodnota Wh není větší než 100 Wh.

Bez ohledu na to, zda je zásilka považována za zásilku s výjimkou nebo plně regulovanou zásilku, povinností dopravce je postupovat podle nejnovějších předpisů týkajících se balení, označování a vyžadované dokumentace.

Informace uvedené v této části příručky jsou uvedeny v dobré víře a jsou považovány za přesné v době vytvoření tohoto

dokumentu. Na tyto informace se ovšem nevztahuje žádná záruka, výslovná nebo předpokládaná.

Je povinností kupujícího zajistit, aby jeho činnosti splňovaly požadavky platných předpisů.

Doporučení pro uložení

1. Nejvhodnější místo pro uložení je v chladu a suchu – mimo dosah přímého slunečního záření a nadměrného tepla nebo chladu. Z důvodu zachování optimálního výkonu a provozní životnosti skladujte nepoužívané baterie při pokojové teplotě.

2. Skladujete-li baterie delší dobu, s ohledem na dosažení optimálních výsledků je doporučeno uložit baterie zcela nabitě na suchém a chladném místě mimo nabíječku.

POZNÁMKA: Baterie nesmí být skladovány, jsou-li zcela vybité. Před použitím musí být baterie zcela nabitá.

Štítky na nabíječce a na baterii

Mimo piktogramů uvedených v tomto návodu jsou nálepky na nabíječce a na baterii opatřeny následujícími piktogramy:



Před použitím si přečtěte návod k obsluze.



Doba nabíjení je uvedena v části **Technické údaje**.



Nepokoušejte se kontakty propojovat vodivými předměty.



Nenabíjejte poškozené baterie.



Zabraňte styku s vodou.



Poškozené kabely ihned vyměňte.



Nabíjejte pouze v rozmezí teplot od 4 °C do 40 °C.



Pouze pro použití uvnitř budov.



Likvidaci baterií provádějte s ohledem na životní prostředí.



Baterie STANLEY nabíjejte pouze v určených nabíječkách STANLEY. Budou-li v nabíječkách STANLEY nabíjeny jiné baterie než baterie STANLEY může dojít k jejich prasknutí nebo k vzniku jiných nebezpečných situací.



Baterii nespalujte.

USCHOVEJTE TYTO POKYNY

Typ baterie

Mohou být použity následující baterie:

Baterie	(kg)	Baterie	(kg)
SFMCB202	0,40	SFMCB206	0,70
SFMCB204	0,60		

Viz část pro nabíječku/baterii, kde najdete další informace.

Zbytková rizika

Přestože jsou dodržovány příslušné bezpečnostní předpisy a jsou používána bezpečnostní zařízení, určitá zbytková rizika nemohou být vyloučena. Tato rizika jsou následující:

- Poškození sluchu.
- Riziko zranění způsobené odlétávajícími částecími.
- Riziko popálení způsobeného kontaktem s horkým příslušenstvím, které se zahřívá během použití.
- Riziko zranění způsobeného dlouhodobým použitím.



Uživatel musí používat dostatečnou ochranu sluchu a zraku.



Nevystavujte nářadí dešti nebo prostředí s vysokou vlhkostí a nenechávejte jej venku, jestliže prší.



Udržujte ruce v bezpečné vzdálenosti od nožů nůžek.



Vypněte nářadí. Před prováděním jakékoli údržby vyjměte z tohoto nářadí baterii.



Směrnice 2000/14/EC týkající se zaručeného akustického výkonu.

Umístění datového kódu (obr. B)

Kód data výroby **12** se skládá ze 4místního roku následovaného 2místným týdnem a 2místným kódem závodu.

Popis (obr. A)

VAROVÁNÍ: Nikdy neprovádějte žádné úpravy elektrického nářadí ani jeho součástí. Mohlo by dojít k jeho poškození nebo k zranění.

- 1 Spínač zapnuto/vypnuto
- 2 Odjišťovací páčka
- 3 Hlavní rukojeť
- 4 Kryt nožové lišty
- 5 Oblouková rukojeť
- 6 Spínač obloukové rukojeti
- 7 Nožová lišta
- 8 Baterie
- 9 Uvolňovací tlačítko baterie
- 10 Ochranné pouzdro
- 11 Odstraňovač odstřížků

Určené použití

Vaše nůžky na živé ploty STANLEY STCHT8255 jsou určeny pro stříhání živých plotů a keřů.

NEPOUŽÍVEJTE ve vlhkém prostředí nebo na místech s výskytem hořlavých kapalin nebo plynů.

Tyto nůžky na živé ploty jsou elektrickým nářadím pro profesionální použití.

NEDOVOLTE, aby se do kontaktu s tímto nářadím dostaly děti. Používali-li toto nářadí nezkoušené osoby, musí být zajištěn odborný dozor.

- **Malé děti a nezkoušené osoby.** Toto zařízení není určeno pro použití nedospělými nebo nezkoušenými osobami bez dozoru.
- Tento výrobek není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud těmto osobám nebyl stanoven dohled, nebo pokud jim nebyly poskytnuty instrukce týkající se použití výrobku osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti nesmí být nikdy ponechány s tímto výrobkem bez dozoru.

SESTAVENÍ A SEŘÍZENÍ

VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení nebo před montáží a demontáží příslušenství nebo přídavných zařízení nářadí vždy vypněte a vyjměte z něj baterii.

Náhodné spuštění může způsobit úraz.

VAROVÁNÍ: Používejte pouze baterie a nabíječky STANLEY.

Vkládání baterie do nářadí a její vyjímání (obr. B)

POZNÁMKA: Ujistěte se, zda je baterie **8** zcela nabitá.

Vložení baterie do rukojeti nářadí

1. Srovnajte baterii s drážkami uvnitř rukojeti nářadí (obr. B).
2. Nasuňte baterii do rukojeti nářadí tak, aby byla řádně usazena a ujistěte se, zda uslyšíte zvuk jejího zajištění.

Vyjmutí baterie z nářadí

1. Stiskněte uvolňovací tlačítko baterie **9** a rázně vytáhněte baterii z rukojeti nářadí.
2. Vložte baterii do nabíječky.

Zapnutí (obr. A, C, D)

VAROVÁNÍ: Nikdy se nepokoušejte zajistit spínač v poloze zapnuto.

1. Jednu ruku mějte na hlavní rukojeti **3** a jednu ruku na obloukové rukojeti **5** při stisknutí spínače obloukové rukojeti **6**, stiskněte dopředu odjišťovací páčku **2** a stiskněte spouštěcí spínač **1**.
2. Jakmile bude nářadí v chodu, můžete odjišťovací páčku uvolnit. Chcete-li, aby bylo nářadí stále v chodu, musíte mít stále stlačený spouštěcí spínač **1** a spínač obloukové rukojeti **6**.
3. Pro vypnutí jednotky uvolněte spouštěcí spínač **1** a spínač obloukové rukojeti **6**.

Odstraňovač odstřížků (obr. E, F)

VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení nebo před montáží a demontáží příslušenství nebo přídavných zařízení tuto jednotku vždy vypněte a vyjměte z ní baterii. Náhodné spuštění může způsobit úraz.

Odstraňovač odstřížků **11**) je navržen tak, aby sbíral a odtlačoval odstřížky a nečistoty ze živého plotu při jeho stříhání.

1. Při instalaci odstraňovače odstřížků srovnejte šterbinu na spodní části odstraňovače odstřížků **11** k vodítku nožové lišty **13** nůžek na živé ploty, jak je zobrazeno na obr. E.
2. Nasuňte odstraňovač odstřížků **11** zcela na vodítko nožové lišty, směrem ke krytu nožové lišty **4**.
3. Použijte tento odstraňovač odstřížků ke sbírání a odtlačování odstřížků během stříhání, jak je zobrazeno na obr. F.
4. Při demontáži odstraňovače odstřížků stáhněte odstraňovač odstřížků **11** z vodítka nožové lišty **13** nůžek na živé ploty.

POUŽITÍ

Pokyny pro použití

▲ VAROVÁNÍ: Vždy dodržujte bezpečnostní pokyny a platné předpisy.

▲ VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení nebo před montáží a demontáží příslušenství nebo přídavných zařízení nářadí vždy vypněte a vyjměte z něj baterii. Náhodné spuštění může způsobit úraz.

▲ VAROVÁNÍ: Neskladujte nebo nepoužívejte nářadí a baterie na místech, kde může teplota klesnout pod 4 °C (39 °F) (jako jsou venkovní boudy nebo kovové stavby v zimě) nebo kde může přesáhnout 40 °C (104 °F) (jako jsou venkovní boudy nebo plechové stavby v letním období).

Správná poloha rukou (obr. C)

▲ VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika vážného zranění **VŽDY** používejte správný úchop nářadí, jako na uvedeném obrázku.

▲ VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika vážného zranění držte nářadí **VŽDY** pevně a očekávejte nenadálé reakce.

Správná poloha rukou vyžaduje, abyste měli jednu ruku na hlavní rukojeti **3** a druhou na obloukové rukojeti **5** a na spínači obloukové rukojeti **6**. Nikdy nedržte nářadí za ochranný kryt nožové lišty **4**.

Pokyny pro stříhání (obr. C–I)

▲ NEBEZPEČÍ: Udržujte ruce v bezpečné vzdálenosti od nožů nůžek.

▲ VAROVÁNÍ: Dodržujte následující pokyny, abyste se chránili před zraněním:

- Před použitím si přečtěte návod k použití. Uchovejte návod k použití.
- Před zahájením každé práce zkontrolujte, zda se v živém plotu nenachází žádné cizí předměty, jako jsou dráty nebo ploty.
- Mějte ruce na rukojetích. Nepřečnujte své síly.
- Nepoužívejte ve vlhkém prostředí.

▲ UPOZORNĚNÍ: Nože se mohou po vypnutí nářadí ještě chvíli pohybovat.

▲ UPOZORNĚNÍ: Nestříhejte větvičky a stonky silnější než 19 mm. Používejte tyto nůžky na živé ploty pouze pro stříhání normálních keřů a křovin kolem domů a budov.

Pracovní poloha (obr. C)

Udržujte správný postoj a rovnováhu a nepřečnujte své síly. Při stříhání živých plotů používejte bezpečnostní brýle, neklouzavou obuv a rukavice. Uchopte toto nářadí pevně oběma rukama a zapněte jej. Vždy držte tyto nůžky na živé ploty tak, jak je zobrazeno na obr. D. Viz část **Správná poloha rukou**, kde najdete další informace. Nikdy nedržte nářadí za ochranný kryt nožové lišty.

Stříhání nových porostů (obr. G)

Nejúčinnější stříhání se provádí širokým pohybem jako při zamatání, při kterém vedete nožovou lištu přes větvičky živých

plotů. Mírný sklon nožové lišty směrem dolů ve směru pohybu zaručuje nejlepší výsledky při stříhání.

Zarovnání živých plotů (obr. H)

Chcete-li vytvořit dokonale rovné živé ploty, můžete po celé délce živého plotu natáhnout provázek jako vodítko.

Stříhání bočních částí živých plotů (obr. I)

Umístěte nůžky na živé ploty jako na uvedeném obrázku, zahajete stříhání u spodní části a pokračujte směrem nahoru.

ÚDRŽBA

Vaše elektrické nářadí zkonstruováno tak, aby pracovalo co nejdéle s minimálními nároky na údržbu. Řádná péče o nářadí a jeho pravidelné čištění vám zajistí jeho bezproblémový chod.

▲ VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení nebo před montáží a demontáží příslušenství nebo přídavných zařízení nářadí vždy vypněte a vyjměte z něj baterii. Náhodné spuštění může způsobit úraz.

Nabíječka a baterie nejsou opravitelné.

Kontaktní informace k servisnímu středisku najdete na zadní straně tohoto návodu nebo na www.2helpU.com.

Údržba nožové lišty (obr. J)

Nože nůžek na živé ploty jsou vyrobeny z vysoce kvalitní kalené oceli a při běžném použití nebudou vyžadovat žádné broušení. Dojde-li ovšem k náhodnému kontaktu s drátěným plotem (obr. J), kameny, sklem nebo jinými tvrdými předměty, nože nůžek mohou být poškozeny. Tyto škrábance nemusí být odstraněny, pokud nebudou způsobovat problémy při pohybu nožů. Dochází-li k problémům při pohybu nožů, vyjměte z nářadí baterii, použijte jemný pilník nebo brousek a odstraňte tyto škrábance. Dojde-li k pádu nářadí, proveďte jeho pečlivou kontrolu, zda není poškozeno. Pokud se ohne nůž, praskne skříň nebo se ulomí rukojeť nebo zjistíte-li jakýkoli stav, který by mohl ovlivnit provoz nářadí, kontaktujte nejbližší autorizovaný servis a před opětovným uvedením do provozu světe provedení opravy nářadí tomuto servisu.

Mazání nože (obr. B)

1. Po použití vyjměte z nářadí baterii **8**.
2. Opatrně naneste na nože rozpouštědlo pryskyřice.
3. Vložte do nářadí baterii a na několik sekund zapněte nářadí ve svislé poloze s nožovou lištou nastavenou směrem k zemi, aby došlo k rozptýlení maziva.

Uložení (obr. K)

1. Po použití vyjměte z nářadí baterii.
2. Udržujte ruce v bezpečné vzdálenosti od nožové lišty a nasuňte na nožovou lištu ochranné pouzdro **10** tak, aby bylo řádně usazeno, jak je zobrazeno na obr. A.

Čištění

▲ VAROVÁNÍ: Zásah elektrickým proudem a mechanické nebezpečí. Před čištěním výrobku odpojte zástrčku napájecího kabelu od zásuvky nebo, pokud je to možné, vyjměte baterii.

▲ VAROVÁNÍ: Abyste zajistili bezpečný a efektivní provoz, udržujte výrobek a jeho větrací otvory (pokud jsou přítomné) vždy čisté. Větrací šterbiny mohou být čištěny suchým měkkým nekovovým kartáčem a/nebo vhodným vysavačem. Nepoužívejte vodu ani žádné čisticí prostředky.

▲ VAROVÁNÍ: Jakmile se ve větracích drážkách hlavního krytu a v jejich blízkosti nahromadí prach a nečistoty, odstraňte je proudem suchého stlačeného vzduchu. Při provádění tohoto úkonu údržby používejte schválenou ochranu zraku a schválený respirátor.

▲ VAROVÁNÍ: K čištění nekovových součástí výrobku nikdy nepoužívejte rozpouštědla nebo jiné agresivní látky. Tyto chemikálie mohou narušit materiály použité v těchto částech. Používejte pouze hadřík navlhčený v mýdlovém roztoku. Nikdy nedovolte, aby se do výrobku dostala jakákoli kapalina. Nikdy nepoškožte žádnou část výrobku do kapaliny.

Volitelné příslušenství

▲ VAROVÁNÍ: Jiné příslušenství, než je příslušenství nabízené společností STANLEY, nebylo s tímto výrobkem testováno. Proto by mohlo být použití takového příslušenství s tímto nářadím velmi nebezpečné. Chcete-li snížit riziko zranění, používejte s tímto výrobkem pouze příslušenství doporučené společností STANLEY.

Další informace týkající se vhodného příslušenství získáte u autorizovaného prodejce.

Ochrana životního prostředí



Výrobky a baterie jsou recyklovatelné, ale jsou-li označeny tímto symbolem přeškrtnuté odpadové nádoby, nesmí být likvidovány v běžném domácím odpadu.

Zcela vybijte baterie a oddělte je, a je-li to možné, oddělte všechny světelné zdroje od tohoto výrobku. Uživatel odpovídá za odstranění osobních údajů z výrobku. Potom odpad odevzdejte do oficiálního sběrného střediska odpadu nebo participující firmě, kde jej často přijímají zdarma. Obal je nutné zlikvidovat podle vyznačeného kódu materiálu. Návod k obsluze a bezpečnostní pokyny je nutné zlikvidovat jen tehdy, když se už příslušný výrobek nepoužívá.

Postupy k likvidaci odpadu si zjistíte u místních úřadů. Chcete-li další informace, navštivte stránky **www.2helpU.com** a naskenujte výše uvedený QR kód.

Záruka

Společnost Stanley Europe je přesvědčena o kvalitě svých výrobků a nabízí mimořádnou záruku pro uživatele tohoto výrobku. Tato záruka je nabízena mimořádně a žádným způsobem neovlivní vaše smluvní práva, jste-li soukromý neprofesionální uživatel. Tato záruka platí ve všech členských státech EU a evropské zóny volného obchodu EFTA.

PLNÁ ZÁRUKA

Společnost Stanley Europe garantuje po dobu trvání záruční doby (24 měsíců při nákupu pro přímou osobní spotřebu, 12 měsíců při nákupu pro podnikatelskou činnost) bezplatné odstranění jakékoli materiálové nebo výrobní závady za následujících podmínek:

- ◆ Tento výrobek byl používán pouze správným způsobem a v souladu s pokyny uvedenými v návodu pro jeho obsluhu.
- ◆ Tento výrobek byl vystaven běžnému použití a opotřebování.
- ◆ Tento výrobek nebyl opravován neoprávněnými osobami.
- ◆ Byl předložen doklad o zakoupení.
- ◆ Tento výrobek Stanley® FatMax® byl vrácen kompletní se všemi původními komponenty.

Požadujete-li reklamaci, kontaktujte nejbližšího autorizovaného prodejce nebo vyhledejte nejbližší autorizovaný servis Stanley® FatMax® v katalogu Stanley® FatMax® nebo kontaktujte prodejce na adrese, která je uvedena v tomto návodu. Seznam autorizovaných servisů Stanley® FatMax® a všechny podrobnosti o našem poprodejním servisu naleznete také na internetové adrese: **www.stanley.eu/3**

ZVÝHODNĚNÁ ZÁRUKA

Pro získání zvýhodněné tříleté záruky je nutno provést registraci na níže uvedené adrese a v uvedeném termínu.

- ◆ Registrace je vyžadována do 4 týdnů od zakoupení.
- ◆ Registrace je na této adrese **http://www.stanley.eu/3**.

Stanley Black & Decker Czech republic s.r.o.

Türkova 5b
149 00 Praha 4
Česká republika
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
Servis: 00420 244 403 247
www.blackanddecker.cz
obchod@sbdinc.com

Stanley Black & Decker Slovakia s.r.o.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
www.blackanddecker.sk
obchod@sbdinc.com

Band servis

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550, 1
Fax: 00420 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

Band servis

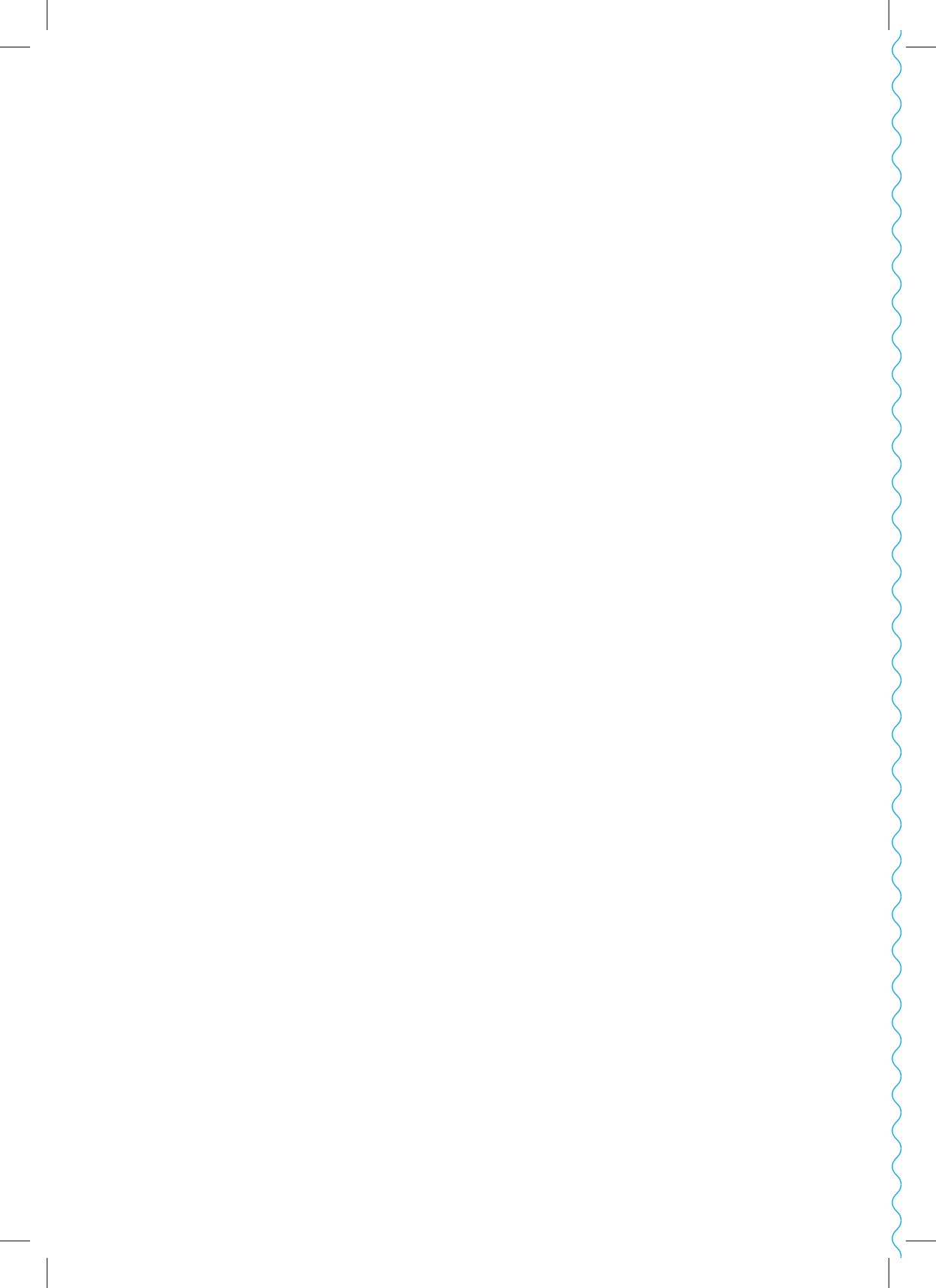
Klásterského 2
140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167
j.kraus@bandservis.cz
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

Band servis

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

Band servis

Južná trieda 17 (budova TWD)
040 01 Košice
Tel.: 00421 556 233 155
bandserviske@zoznam.sk



CZ

ZÁRUČNÍ LIST

SK

ZÁRUČNÝ LIST

STANLEY®

FATMAX®

ZÁRUČNÍ DOBA POSKYTOVANÁ PRODEJCEM NA PRODANÝ VÝROBEK JE:
ZÁRUČNÁ LEHOTA POSKYTOVANÁ PREDAJCOM NA PREDANÝ VÝROBEK JE:

- ☐ 24 měsíců při prodeji zboží fyzické osobě – spotřebitel pro soukromou přímou spotřebu (§ 620 Občanského zákoníku)
24 měsíců při předání tovaru fyzické osobě – spotřebiteli na soukromnou přímou osobní spotřebu (§ 52 a § 620 Občanského zákoníku)
☐ 12 měsíců při prodeji zboží podnikateli, který ho používá v rámci své obchodní nebo jiné podnikatelské činnosti (§ 429 Obchodního zákoníku)
☐ 12 měsíců při předání tovaru podnikateli, který koná v rámci své obchodní nebo jiné podnikatelské činnosti (§ 429 Obchodního zákoníku)

Od data prodeje/Od data prodeje:

Kupující prohlašuje, že účel nákupu je pro/Kupující vyhlasuje, že účel nákupu je na:

- ☐ Přímou osobní spotřebu/přímou osobní spotřebu
☐ Obchodní a podnikatelskou činnost/obchodní a podnikatelskou činnost

IČO:

Číslo pokladničního dokladu - faktury/Číslo pokladničního dokladu – faktúry:

.....

TYP VÝROBKU:

CZ

Výrobní kód

Datum prodeje

Razítko prodejny
Podpis

SK

Číslo série

Dátum predaja

Pečiatka predajne
Podpis

CZ

Adresy servisu
 Band Servis
 Klášterského 2
 CZ-140 00 Praha 4
 Tel.: 00420 244 403 247
 Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
 K Pasekám 4440
 CZ-760 01 Zlín
 Tel.: 00420 577 008 550,1
 Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

SK

Adresa servisu
 Band Servis
 Paulínska ul. 22
 SK-917 01 Trnava
 Tel.: 00421 335 511 063
 Fax: 00421 335 512 624

CZ Dokumentace záruční opravy

SK Záznamy o záručních opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis